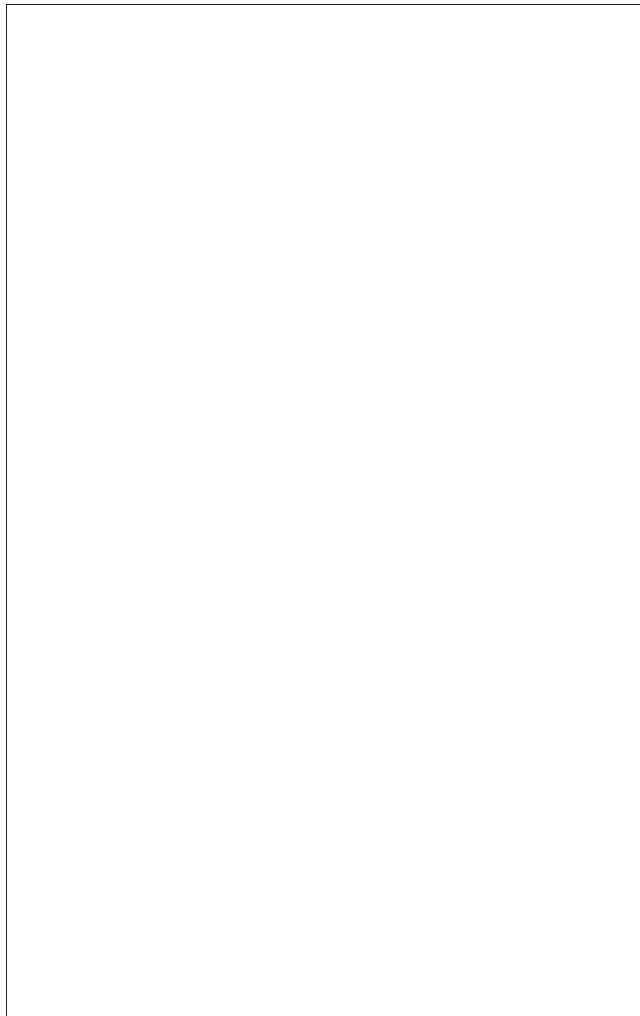


arzum
OKKA
MINIO





OKKA MINIO
OK004 / OK004-N / OK004-K / OK004-MC
OK004-MD / OK004-P / OK004-M / OK004-
B OK004-C / OK004-D / OK004-MS
OK004-KD / OK004-GB

KAZALO

1. POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI	4
2. SPLOŠNE IN TEHNIČNE SPECIFIKACIJE STROJA	8
3. UPORABA STROJA	9
4. PRIPOROČILA ZA PRIPRAVO MOČNE TURŠKE KAVE	10
5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	12
6. GARANCIJSKI POGOJI IN GARANCIJSKO POTRDILO	14

1. POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Preverite napetost, da se prepričate, da napetost, navedena na tipski tablici Arzum Okka Minio Tehnične specifikacije, ustreza vaši napetosti. Naše podjetje ne odgovarja za morebitne napake, ki bi lahko nastale v primeru neskladja, zato morebitne napake, ki izhajajo iz neskladja, niso zajete v garanciji.

Napravo Arzum Okka Minio uporabljajte izključno tako, da jo priključite v ozemljeno vtičnico, ki je v skladu s predpisi. Da bi preprečili poškodbe naprave, ne uporabljajte podaljškov, ki ne zagotavljajo ustreznega toka.

Vsakršno popravilo tega električnega aparata ali njegovega napajalnika mora opraviti pooblaščen osebje službe za stranke, da se prepreči nevarnost.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na **Arzumovo službo za stranke**. Naše podjetje ne odgovarja za morebitne okvare, ki bi nastale zaradi napačne uporabe, zato okvare, ki so posledica napačne uporabe, niso zajete v garanciji.

Da bi se zaščitili pred električnim udarom, aparata in napajalnega kabla NE ČISTITE in NE POTOPITE v vodo. Aparat deluje na elektriko, zato se izogibajte dotikanju vtiča z mokrimi rokami, da se zaščitite pred električnim udarom.

Ta naprava je namenjena uporabi osebam, ki so seznanjene z njeno uporabo, nadzorovane in poučene o varni uporabi ter razumejo tveganja. Ne dopustite, da bi otroci igrali z napravo in kablom; pri uporabi ali čiščenju naprave s strani otrok je potreben strog nadzor odraslih.

Pozor: Otroke držite stran od vseh embalažnih materialov, saj ti materiali predstavljajo potencialno nevarnost, ki lahko povzroči smrt zaradi zadušitve.

Ta naprava je namenjena uporabi v prostorih, kot so hiše, ter na naslednjih drugih mestih trgovinah, pisarnah in kuhinjah za osebe na drugih delovnih mestih,

- na kmetijah,
- v motelih, hotelih in drugih nastanitvenih objektih,
- v spalnih prostorih in zajtrkovalnicah,

Ne uporabljajte na prostem, vedno se izogibajte shranjevanju naprave pri temperaturah pod ničlo.

Napravo Arzum Okka Minio **vedno** uporabljajte na trdni, ravni in vodoravni površini. Naprave ne postavljajte na rob mize ali delovne plošče, saj bi lahko padla. Ne pozabite, da je naprava lahko napolnjena z vročo kavo.

Arzum Okka Minio ne uporabljajte na vročih površinah ali v njihovi bližini, v bližini virov toplote, plamena ali vroče pare. (Npr.: na vroči pečici, grelniku, štedilniku itd.) Ne pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali delovne plošče ali da bi prišel v stik z drugimi napravami.

Med delovanjem naprave Arzum Okka Minio ne puščajte brez nadzora in brez spremstva.

Ko aparat za kavo uporabljate prvič, preprosto nalijte vodo v posodo za kavo, vklopite aparat in nato izpraznite odpadno vodo.

Ne začnite postopka kuhanja kave, ne da bi v posodo za kavo nalili vodo. Naprava je opremljena z varnostnim sistemom za vodo. V primeru delovanja brez vode se bo naprava po nekaj časa izklopila in se ne bo ponovno vklopila, dokler se ne ohladi.

V posodo za kavo ne nalagajte ničesar razen vode, kave in sladkorja.

Kavni aparat je treba uporabljati izključno s tem napravo; ne uporabljajte ga

z nobenim drugim grelnim elementom. (Npr.: na štedilniku, mikrovalovni pečici itd.)

Pripravljeno kavo postrezite v skodelici, ne pijte iz kavnega lončka.

Za rokovanje/prenašanje kavne posode vedno uporabljajte ročaj za prenašanje.

Prosimo, izključite napravo iz vtičnice, ko je naprava ni v uporabi, pred čiščenjem in počakajte, da se kavni lonec ohladi.

Podrobne informacije o čiščenju aparata najdete v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.

Vedno izključite Arzum Okka Minio, če kavni aparat dalj časa ne uporabljate in/ali pride do okvare in/ali predstavlja nevarnost.

Pri izvlekanju vtiča **NIKOLI** ne vlecite za napajalni kabel; vedno vlecite za sam vtič.

Med čiščenjem in vzdrževanjem naprave jo obvezno izključite iz vtičnice.

2. SPLOŠNE IN TEHNIČNE SPECIFIKACIJE APARATA



TURŠKI APARAT ZA KAVO ARZUM OKKA MINIO

- 1- Zmogljivost priprave 1–4 skodelic
- 2- Dvostranska kava (primerna za desničarje in levičarje)
- 3- Podstavek za prenos energije
- 4- Gumb za zagon in indikator stanja
- 5- Senzor za zaznavanje kuhanja
- 6- Čajna žlička za turško kavo

7-letna življenjska doba.

Napetost omrežja: 220–240 V ~ 50/60

Hz Moč: 400–480 W

Vrednosti, navedene na napravi ali v tiskanih dokumentih, so bile izmerjene v laboratorijskih pogojih v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko spremenijo glede na okoljske pogoje, v katerih se izdelek uporablja.

3. UPORABA APARATA

Pred prvo uporabo obrišite ohišje aparata. Kavo lahko sperete pod tekočo vodo. Po nalitju vode v kavo do oznake MAX vklopite aparat, izpraznite odpadno vodo in pustite, da se aparat ohladi.

Vaš aparat za turško kavo Arzum Okka Minio se med uporabo segreva, zato se ne dotikajte vročih površin.

S kavnim aparatom lahko pripravljate le kavo. Ne uporabljajte nobenih tekočin ali raztopin za kuhanje ali segrevanje.

S turškim aparatom za kavo Arzum Okka Minio lahko pripravite kavo za 1–4 osebe.

Ko priključite aparat, se statusna lučka ob piskajočem zvoku obarva belo.

V kavni lonec nalijte dovolj vode glede na število oseb. Z žličko Arzum Okka Minio dodajte točno potrebno količino turške kave. Dodajte potrebno količino sladkorja in premešajte, da se ne naredijo grudki. Prepričajte se, da mešanica ne preseže najvišje ravni v kavnem loncu.

Ko postavite aparat na podstavek za prenos energije in pritisnete gumb za zagon, se statusna lučka obarva rdeče in začne se postopek kuhanja. Ko se postopek kuhanja konča, aparat oddaja opozorilni pisk in statusna lučka ponovno zasveti belo.

Med postopkom kuhanja nikoli ne premikajte kavnega lončka. Če kavni lonček med kuhanjem iz kakršnega koli razloga premaknete in ga v 6 minutah ne postavite nazaj, bo kavni aparat prenehal kuhati, rdeča statusna lučka pa bo zasvetila belo.

Ko je postopek kuhanja končan, lahko posodo za kavo enostavno vzamete in postrežete.

Kavni lonec vedno očistite po vsaki uporabi. Kavni lonec lahko enostavno operete pod tekočo vodo. Kavnega lonca NE perite v pomivalnem stroju. Po pranju kavni lonec dobro izperite.

4. NASVETI ZA PRIPRAVO MOČNE TURŠKE KAVE

Arzum Okka Minio je praktičen aparat, zasnovan za pripravo turške kave idealne gostote s počasnim vreliščem.

V spodnji tabeli najdete priporočene idealne mere za pripravo okusne turške kave.

- Prikazana količina je kava za eno osebo.
- 1 merica je priporočena količina kave. Glede na to, ali želite močno ali blago kavo, lahko po okusu uporabite več ali manj kave.
- Za okusno in penasto turško kavo uporabite svežo kavo.

Priporočene mere sestavin za pripravo okusne turške kave

	VODA	KAVA	SLADKOR
ČRNA KAVA	1 skodelica turške kave	1 merilna žlička Arzum Okka Minio	Brez sladkorja
KAVA Z MALO SLADKORJA	1 skodelica za turško kavo	1 merilna žlička Arzum Okka Minio	Pol kocke sladkorja/ Pol čajne žličke sladkorja v prahu
KAVA Z ZMERNO KOLIČINO SLADKORJA	1 skodelica turške kave	1 merilna žlička Arzum Okka Minio	1 kockica sladkorja/ 1 čajna žlička sladkorja v prahu
SLADKA KAVA	1 skodelica turške kave	1 merilna žlička Arzum Okka Minio	2 kocki sladkorja/ 2 čajni žlički sladkorja v prahu

Priprava:

1. Vtaknite vtič v vtičnico. Naprava se bo samodejno vklopila, statusna lučka pa bo zasvetila belo.
2. V skladu z zgoraj navedenimi merili najprej dodajte kavo, nato sladkor in na koncu vodo v kuhalnik za kavo. Rahlo premešajte z žličko (slika 1)



Opomba: Za okusno kavo poskrbite, da je notranjost kavnega lončka čista.

3. Vaš aparat lahko hkrati pripravi kavo za do 4 osebe. Ker se velikosti vaših skodelic lahko razlikujejo, pazite, da mešanica vode, kave in sladkorja ne preseže črte MAX v kavnem lončku. V nasprotnem primeru se kava morda ne bo dobro skuhalo in/ali bo prekipela iz kavnega lončka. (Slika 2)



4. Postavite kavni lonec na aparat. (Sl 3)

Opomba: Če kavne posode ne postavite pravilno na svoje mesto, aparat ne bo začel pripravljati kave.

5. Pritisnite gumb za zagon na sprednji plošči. (Slika 4)

6. Naprava bo ob zagonu oddala opozorilni zvočni signal (pisk), lučka stanja okoli gumba za zagon pa bo zasvetila rdeče. (Slika 5)



7. Trajanje kuhanja;

KOLIČINA	TRAJANJE PRIPRAVE
1 OSEBA	1–1,5 MIN
2 OSEBI	2–3 MIN
3 OSEBE	3–4 MIN
4 OSEBE	4–5 MIN

Opomba: Trajanje kuhanja se lahko razlikuje glede na temperaturo okolja, temperaturo vode in napetost omrežja. Pri naslednjih postopkih kuhanja se lahko trajanje skrajša, saj bo naprava vroč.



8. Po končanem postopku kuhanja bo naprava oddala opozorilni pisk, rdeča statusna lučka pa bo prešla v belo in naprava bo prešla v stanje mirovanja. Napravo lahko popolnoma izklopite tako, da izključite vtič iz vtičnice.



9. Po kuhanju lahko kavo postrežete tako, da jo nalijete v skodelico.

Opomba: Da v posodici za kavo ne ostanejo ostanki pene in kavne usedline, jo pred nalivanjem rahlo pretresite. (Slika 7)

10. Če želite iz kakršnega koli razloga prekiniti postopek kuhanja, preprosto pritisnite gumb za zagon.



5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem izključite napravo iz vtičnice in počakajte, da se kavni lonec ohladi.

Kavni lonec odstranite iz naprave in ga operite pod tekočo vodo, nato pa dno, zunanost in stranice osušite s suho krpo.



Osrednji del in zunanjo stran kavnega lončka, kjer se nahaja podlaga za prenos energije, osušite izključno s suho krpo, ga **NIKOLI** ne potopite v vodo ali perite v pomivalnem stroju.

Pribor za aparat ne čistite z agresivnimi in kemičnimi čistili (belilo, klorovodikova kislina itd.), razen s čistili, namenjenimi za tovrstne naprave. Za čiščenje aparata ne uporabljajte abrazivnih čistil, kovinskih predmetov, trdih gobic, žičnih krtač ali agresivnih čistil.

Po vsaki uporabi obrišite senzor za kuhanje z vlažno krpo. (Slika 8)



Odstranjevanje vodnega kamna

Apenec v vodi, ki se uporablja, se lahko sčasoma nabira v kavnem loncu in tako zmanjša zmogljivost vašega aparata.

Kavni lonec naprave lahko očistite s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, namenjenim električnim kuhinjskim aparatom, ali pa poskusite z okolju prijaznimi rešitvami, kot je beli kis.

Če želite posodo za kavo vašega aparata očistiti z belim kisom, nalijte dovolj belega kisa, da pokrije dno posode za kavo vašega aparata.

6. RAVNAJO IN POŠILJANJE

Med ravnanjem in prevozom mora biti vaš aparat shranjen v originalni embalaži, da se prepreči poškodovanje njegovih delov.

Med prevozom ga hranite v navadnem položaju.

Izdelka med prevozom ne spustite na tla in ga zaščitite pred udarci.

Po dostavi izdelka napake in poškodbe, ki so nastale med prevozom, niso krite z garancijo.

VEREHRTER KUNDE;

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali Arzum Okka Minio. Vas nujno prosimo, da pred začetkom uporabe izdelka Arzum Okka Minio natančno preberete ta navodila za uporabo in jih shranite, saj vam bodo lahko koristila tudi kasneje.

Arzum Okka Minio naj uporabljajo le osebe, ki so seznanjene z navodili za varno ravnanje, opisanimi v tem priročniku.

Informacije

*Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi lahko nastala zaradi uporabe te naprave v nasprotju z navodili v tem priročniku, zaradi uporabe naprave za namene, ki niso v skladu z njenim namenom, ali če popravila niso bila opravljena s strani Arzumove službe za popravila, kar prav tako povzroči prenehanje veljavnosti garancije za vašo napravo.

Odpiranje embalaže in prvo zagon: Preden napravo prvič uporabite, jo skupaj z dodatki vzemite iz embalaže in preverite, ali ni poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte in se obrnite na Arzumovo servisno službo.

Ta naprava ustreza vsem standardom CE.

Izpolnjuje direktivo o odpadni električni in elektronski opreми.

Te naprave ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, saj je v skladu z direktivo o odpadni električni in elektronski opreми sestavljena iz reciklrnih delov. Da bi zagotovili recikliranje te naprave, se obrnite na najbližje zbirno mesto ali na Arzumovo službo za pomoč strankam.



arzum
OKKA
MINIO

GARANCIJSKI LIST

ŠT. DOKUMENTA: 0001

DATUM POTRDILA: 02/07/2014

PROIZVAJALEC

IMENO : ARZUM ELEKTRIKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ ŞT.: 78 NADSTROPJE: 1 BLOK B
ŞT.: B1b 34050 EYÜP-ISTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POŠTA :

PODPIS POOBLAŠČENEGA PREDSTAVNIKA PODJETJA:

**ARZUM ELEKTRIKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

VRSTA IZDELKA : TURŠKA KAVNICA

BLAGOVNA ZNAMKA : ARZUM

MODEL : OKKA MINIO

ŠTEVILKA MODELA : OK004 / OK004-N / OK004-K / OK004-MC
OK004-MD / OK004-P / OK004-M / OK004-B
OK004-C / OK004-D / OK004-MS
OK004-KD / OK004-GB

ŠTEVILKA NALEPKE IN SERIJSKA ŠTEVILKA :

DATUM IN KRAJ DOSTAVE:

GARANCIJSKO OBDOBJE : 3

LETA MAKSIMALNI ČAS POPRAVILA

: 20 DELOVNIH DNI **PRODAJALEC**

NAZIV :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POŠTA :

DATUM IN ŠTEVILKA RAČUNA :

DATUM IN KRAJ DOSTAVE :

DATUM, PODPIS IN ŽIG :

Ta dokument je bil pripravljen s strani podjetja Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. v skladu z Zakonom o varstvu potrošnikov št. 6502 in Uredbo o izvajanju garancijskih listin, ki je bila sprejeta na podlagi tega zakona.



Proizvajalec / uvoznik:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi št. 78, nadstropje 1, blok B,
št. B1b, Eyüp 34050 Istanbul, Turčija
Izdelano v Turčiji - Menşei Türkiye'dir
0850 222 1 800
www.arzum.com

arzum
OKKA
MINIO

ARZUM STORITVE ZA

0850 2221800

www.arzum.com

İZDELANO V TURČIJI / MENŞEİ TÜRKİYE'DİR

GENERALNI DISTRIBUTER

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi št.: 78 Nadstropje: 1 Blok B št.: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Turčija

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00